E15 — 9

Census Canada, 1916.

SCHEDULE No. 1. {Population by Name, Personal Description, etc.
TABLEAU Population—Nom, renseignements personnels, etc.

CINQUIÈME DU CA

Province Sask. District No. 215 S. District No. {Enumeration District / District du recenseur} No. 9 {in / dans} Township 22. R. 15. W 2nd {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par B. Rubiskie {Enumerator. / Recenseur.}

June 14th to 15th

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.										CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Province. / Province.	Postal district. / District postal.	Name of each person in the family, beginning with the head. / Nom de chaque personne de la famille, en commençant par le chef.	Place of habitation. (If in a city, town or village, give the street and number. If on a farm, give the lot, concession and township. If in a village, town or township, give the street and number, if any.) / Lieu de domicile. (Si dans une cité, ville ou village, donner le numéro et la rue. Si sur une ferme, donner le numéro du lot, la concession et le canton. Si dans un village, ville ou canton, donner le numéro et la rue, s'il y a lieu.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or single. / (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a naturalized British subject. / Année de naturalisation, si sujet naturalisé britannique.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Principal emploi ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, whether mine, factory, foundry, shop, office, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme mine, fabrique, fonderie, atelier, bureau, etc.	Weeks employed in 1915 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1915 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other employ. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1915 from chief occupation or trade. / Gain total en 1915 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1915 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1915 provenant des emplois secondaires ou d'autres métiers, s'il y en a eu.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque l'emploi se mesure à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (date of last premium). / Coût de l'assurance (dates du dernier versement).	Months at school in 1915. / Nombre de mois d'école en 1915.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can't read/write. / Ne sait lire ni écrire.	Illiterate. / Illettré.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
Sask		Dreidler Joseph	6 22 15	M	Head	M	June	1857	58	Austria			German	Austrian	Catholic	Farmer		No	No																		
		" Margaret	"	F	Wife	M	July	1858	8	Austria	1905		German	Austrian	Catholic	None																				
		" John	"	M	Son	S	September	1906	7	Austria	1905		German	Canadian	Catholic	None																				
		" Elizabeth J.	"	F	Daughter	S	April	1886	25	Austria	1905		German	Canadian	Catholic	None																				
		" Julia	"	F	Daughter	S	March	1900	20	Austria	1905		German	Canadian	Catholic	None																				
		" Joseph	"	M	Son	S	January	1903	13	Austria	1905		German	Canadian	Catholic	None																				
96	96	Brandmayer Joseph	6 22 15	M	Head	M	October	1853	26	Austria	1895		German	Canadian	Catholic	Farmer		No	No																		
		" Minnie	"	F	Wife	M	October	1857	23	Russia	1901																										
		" Frank	"	M	Son	S	January	1904	12	Canada				Canadian	Catholic	None																				
		" Joseph	"	M	Son	S	January	1908	3	Sask				Canadian	Catholic	None																				
		" Phillipe	"	M	Son	S	September	1910	8/12	Sask				Canadian	Catholic	None																				
Sask		Schlosser Wendel	"	M	Father	M	June	1847	67	Russia	1901	1906	German	Canadian	Catholic	None																				
		" Rula	"	F	Mother	M	March	1849	66	Russia	1901		German	Canadian	Catholic	None																				
97	97	Winston William	6 22 15	M	Head	M	June	1862	53	Ireland					Catholic	Farmer		No	No																		
		" Katie	"	F	Wife	M	October	1857	57	Russia			German	Canadian	Catholic	None																				
		" John	"	M	Son	S	December	1907	3	Sask			English	Canadian	Catholic	None																				
		" Rudolf	"	M	Son	S	March	1911	1	Sask			English	Canadian	Catholic	None																				
98	98	Schneider Michael P.	9 22 15	M	Head	M	May	1875	32	Austria	1902	1915	German	Canadian	Catholic	Farmer		No	No																		
		" Mary M.	"	F	Wife	M	November	1880	30	Austria	1902		German	Canadian	Catholic	None																				
		" Rudolf C.	"	M	Son	S	August	1910	5	Sask			German	Canadian	Catholic	None																				
		" John	"	M	Son	S	January	1908	8	Sask			German	Canadian	Catholic	None																				
		" Conrad	"	M	Son	S	May	1908	7	Sask			German	Canadian	Catholic	None																				
		" Christina	"	F	Daughter	S	April	1910	5	Sask			German	Canadian	Catholic	None																				
99	99	Davis Earl W.	15 22 15	M	Head	M	July	1886	29	U.S.A.	1909	1915	English	Canadian	Catholic	Farmer		No	No																		
		" Clara	"	F	Wife	M	August	1893	22	U.S.A.			English	Canadian	Catholic	None																				
		" Wilfred	"	M	Son	S	September	1913	3	Sask			Scotch	Canadian	Catholic	None																				
		" Reginald M.	"	M	Son	S	January	1914	1	Sask			Scotch	Canadian	Catholic	None																				
100	100	Hill Hank	15 22 15	M	Head	M	March	1883	32	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No																		
101	101	Gottschalk Eugene	10 22 15	M	Head	M	June	1853	62	Austria	1902	1915	Austrian	Canadian	Catholic	Farmer		No	No																		
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	October	1860	55	Austria	1902		Austrian	Canadian	Catholic	None																				
		" Hettie	"	F	Daughter	S	March	1896	19	Austria			Austrian	Canadian	Catholic	None																				
102	102	[illegible] David	10 22 15	M	Head	M	August	1883	32	Austria	1900	1915	Austrian	Canadian	Catholic	Farmer		No	No																		
		" Barbara	"	F	Wife	M	June	1882	33	Austria	1900		Austrian	Canadian	Catholic	None																				
		Hildebrand Joseph	"	M	Domestic	S	February	1894	21	Austria	1901		Austrian	Canadian	Catholic	Hired Boy		No	No	On Farm																
103	103	Moos Peter	10 22 15	M	Head	M	December	1866	48	Germany	1902	1915	German	Canadian	Catholic	Farmer		No	No																		
		" Sarah	"	F	Wife	M	September	1867	22	Austria	1908		Austrian	Canadian	Catholic	None																				
		" Frank	"	M	Son	S	December	1891	23	Germany			German	Canadian	Catholic	None																				
		" Anna	"	F	Daughter	S	December	1896	18	Sask			German	Canadian	Catholic	None																				
		" Marcianne	"	F	Daughter	S	March	1899	2	Sask			German	Canadian	Catholic	None																				
104	104	Moos Frank	2 22 15	M	Head	M	August	1867	48	Austria	1902	1915	German	Canadian	Catholic	Farmer		No	No																		
		" Barbara	"	F	Wife	M	September	1872	58	Austria			German	Canadian	Catholic	None																				
		" Julia	"	F	Daughter	S	December	1898	17	Austria			German	Canadian	Catholic	None																				
		" [illegible]	"	M	[illegible]	S	[illegible]	1897	14	Austria			German	Canadian	Catholic	None																				
		" Frank	"	M	Head	M	[illegible]	1858	58	Austria	1902	1915	German	Canadian	Catholic	Farmer		No	No																		
		" [illegible]	"	F	Wife	M	October	1878	37	Austria	1902		German	Canadian	Catholic	None																				
		" [illegible]	"	M	Son	S	February	1900	15	Sask			German	Canadian	Catholic	None																				
		" [illegible]	"	M	Son	S	January	1903	13	Sask			German	Canadian	Catholic	None																				
		" [illegible]	"	F	Daughter	S	January	1904	12	Austria	1902		German	Canadian	Catholic	None																				
		" [illegible]	"	F	Daughter	S	April	1909	2	Sask			German	Canadian	Catholic	None																				
		" [illegible]	"	F	Daughter	S	January	1910	1	Sask			German	Canadian	Catholic	None																				

FASTMAN